



MHMPXPGSR9TV

Stejnopis č. 1

## **SMLOUVA O VÝPŮJČCE**

**č. VYP/54/09/020805/2021**

evidenční číslo OCP MHMP 91/2021

**uzavřená podle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, kterou níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany:**

### **1. Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. 2, 110 01 Praha 1  
zastoupené RNDr. Štěpánem Kyjovským, ředitelem odboru ochrany prostředí MHMP  
IČO: 00064581  
DIČ: CZ00064581  
ID DS: 48ia97h  
(dále jen „**půjčitel**“)

a

### **2. Československá obec legionářská, z. s., se sídlem Sokolská 486/33, Nové Město, 120 00 Praha,**

zastoupený [REDACTED]  
IČO: 45247455  
DIČ: CZ45247455  
ID DS: uevjw  
(dále jen „**vypůjčitel**“)

## **I.**

### **Předmět výpůjčky**

1. Půjčitel je vlastníkem pozemků parc. č. 410/7, druh pozemku – ostatní plocha, o výměře 49 020 m<sup>2</sup>, parc. č. 408/7, druh pozemku – ostatní plocha, o výměře 66 405 m<sup>2</sup> a parc. č. 409, druh pozemku – ostatní plocha, o výměře 39 828 m<sup>2</sup> zapsaných na LV č. 1873 v katastrálním území Žižkov, obec Praha, evidovaného v katastru nemovitostí Katastrálního úřadu pro hl. město Praha, katastrální pracoviště Praha, které jsou součástí parku celopražského významu – Vrch Vítkov.
2. Půjčitel přenechává do bezplatného užívání části pozemků uvedených v ustanovení článku I. odst. 1 této smlouvy o celkové výměře 7 773 m<sup>2</sup>, které bude vypůjčitel užívat v omezeném rozsahu dle přiložených situačních plánků se zákresy akce, které jsou přílohou této smlouvy a její nedílnou součástí.

## **II.**

### **Účel výpůjčky**

Vypůjčitel je oprávněn užívat předmět výpůjčky za účelem konání charitativní akce „VI. Manifestační sjezd ČSOL a Manifestační průvod“.

## **III.**

### **Doba výpůjčky**

Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to v termínu od 3. 9. 2021 do 5. 9. 2021.

#### IV. Závazková část

1. Vypůjčitel přejímá předmět výpůjčky a je si vědom stavu, v jakém se nachází ke dni jeho předání půjčitelem. Vypůjčitel je oprávněn užívat předmět výpůjčky jen ke sjednanému účelu dle článku II. této smlouvy a bez písemného souhlasu půjčitele ho nesmí přenechat do užívání jiné osobě.
2. Půjčitel prohlašuje, že předmět výpůjčky je způsobilý k jeho užití v souladu s účelem této smlouvy tak, jak je specifikován v článku II. této smlouvy. Půjčitel neodpovídá za škody vzniklé na zařízení vypůjčitele pádem stromu nebo jeho částí.
3. Za půjčitele fyzicky předá předmět výpůjčky odpovědná osoba [redacted] odbor ochrany prostředí MHMP (dále jen „OCP“) [redacted] v předem dohodnutém termínu nejpozději jeden den před začátkem výpůjčky, a to předávacím protokolem.
4. Bez předchozího písemného souhlasu půjčitele, příslušného stavebního úřadu a závazného stanoviska příslušného orgánu státní památkové péče nesmí vypůjčitel na předmětu výpůjčky provádět terénní úpravy, stavby, oplocení ani jiné změny.
5. Vypůjčitel se zavazuje:
  - a) provádět na předmětu výpůjčky pouze činnosti související s účelem výpůjčky, a to pouze a přesně dle konkrétního vymezení a zákresů, které jsou přílohou této smlouvy;
  - b) udržovat předmět výpůjčky a jeho bezprostřední okolí užívané v souvislosti s pořádanou akcí v čistotě a pořádku, zajistit dostatečné množství odpadkových košů a sběrných nádob na odpad; případné znečištění je povinen bez průtahů na své náklady odstranit;
  - c) zajistit mobilní toalety v počtu odpovídajícím počtu účastníků akce;
  - d) umožnit oprávněným zástupcům půjčitele vstup na předmět výpůjčky za účelem provedení kontroly, zda vypůjčitel užívá předmět výpůjčky v souladu s účelem výpůjčky;
  - e) po celou dobu konání akce umožnit volný průjezd vozidlům integrovaného záchranného systému a ostatním vozidlům s povolením vjezdu do parku;
  - f) veškeré vybavení a provozování zařízení instalovat pouze na zpevněné plochy; využívané plochy chránit před poškozením speciálními deskami, panely nebo rošty, a to v místech, kde budou instalována pódia, stánky, technická a provozní zázemí apod., v místech předpokládaného opakovaného shromažďování většího počtu osob, v místech provizorních spojovacích chodníků a na příjezdových trasách vozidel a jiné techniky;
  - g) zajistit účastníkům akce potřebnou základní zdravotnickou pomoc;
  - h) organizovat akci takovým způsobem, aby nebyli omezováni ostatní návštěvníci parku a osoby vykonávající údržbu v parku; po dobu akce bude návštěvníkům parku umožněn volný průchod po všech zpevněných cestách v parku;
  - i) zajistit po dobu montáže a demontáže zařízení i po dobu konání akce volný průjezd vozidlům oprávněným k vjezdu do parku Vítkov na základě povolení vydaného odd. péče o zeleň OCP;

- j) využívat k vjezdu vozidel do parku pouze trasu ve směru od křižovatky Ohrada do ul. Pražačka přes výsuvný sloupek a kamerový systém;
- k) **minimalizovat vjezd vozidel na travnaté plochy, vozidla si nesmí zkracovat cestu přes travnaté plochy ani jejich okraje a parkovat na travnatých či nezpevněných plochách;**
- l) zajistit povolení k vjezdu do parku pro každé vozidlo, které hodlá použít při plnění účelu výpůjčky; každé vozidlo musí mít po dobu přítomnosti na území parku platný originál povolenky vjezdu do parku vydanou OCP umístěný za předním sklem vozidla;
- m) vyzvednout u půjčitele magnetickou kartu k výsuvnému sloupku umístěném ve vjezdu do parku z ul. Pražačka;
- n) chránit před poškozením dřeviny, trávnickové plochy, mobiliáře, dětská hřiště, herní prvky, oplocení a stožáry veřejného osvětlení nacházející se na místě akce a nevyužívat žádné dřeviny k upínání nebo zavěšování jakýchkoli zařízení nebo předmětů, příp. nalepování či zavěšování propagačních letáčků, příp. jiných informačních tiskovin a cedulí či instalací akce;
- o) **v případě prodeje nápojů prodávat tyto nápoje pouze v zálohovaných vratných obalech;**
- p) zajistit vlastní kontrolu zákazu prodeje alkoholu osobám mladším 18 let;
- q) umožnit veřejnosti po dobu montáže a demontáže zařízení akce volný průchod po komunikacích vedoucích přes dotčené území (psům bude volný průchod umožněn, jen pokud budou vedeni na vodítku);
- r) **umístit stany, stánky a další zařízení a vybavení akce nejméně 4 m od kmene stromů nebo na zpevněné plochy;**
- s) **dodržovat zákaz rozdělávání ohně a pyrotechnických efektů;**
- t) pokud dojde k poškození travnatých ploch, zrekultivovat je podle požadavků půjčitele na náklady vypůjčitele; realizovat neprodleně případnou obnovu poškozených trávníků v souladu s českou technickou normou ČSN 83 9031 Technologie vegetačních úprav v krajině – Trávnický a jejich zakládání;
- u) pokud dojde k poškození mlatových, dlážděných nebo asfaltových ploch, opravit je podle požadavků půjčitele na náklady vypůjčitele;
- v) pokud dojde k poškození vegetačních prvků (stromů, keřů), napravit tento stav podle požadavků půjčitele na náklady vypůjčitele;
- w) zajistit úklid předmětu výpůjčky a úklid odpadků po návštěvnících akce v celém parku Vítkov, vč. odvozu odpadu nejpozději do 5. 9. 2021 do 15:00 hod.;
- x) umožnit bez jakéhokoli omezení dne 3. 9. 2021 OCP povolený slavnostní nástup vojáků po ukončení mise v Afghánistánu, a to v době od 7:00 hod. do 17:00 hod. v okolí památníku Vítkov a na přilehlých plochách parku Vítkov;
- y) v rámci užívání předmětu výpůjčky respektovat principy předcházení vzniku odpadů, minimalizovat používání jednorázových obalů a výrobků, omezit jednorázové papírové odpady;

- z) využívat alternativní biodegradabilní nebo znovupoužitelné či vratné skleněné nebo kovové nádoby/obaly (zejména nápojové kelímky), využívat ekologicky šetrný papír;
- aa) v rámci případného cateringu zamezit vzniku plastových a vícemateriálových jednorázových odpadů a omezit jednorázové papírové odpady. Jídlo a nápoje proto podávat pouze:
- ve vratném omyvatelném nádobí – sklo, porcelán, kovové příbory, nebo
  - ve vratném plastovém nádobí – misky, kelímky, nebo
  - v kompostovatelném nádobí – PLA kelímky, papírové kelímky a tácky, dřevěné příbory (PLA – polylactid, kyselina polymléčná extrahovaná z kukuřičného škrobu);
- bb) zajistit vlastní odpadkové nádoby a řídit se principy správného třídění odpadu;
- cc) ukončit veškerou produkci hudby a veřejných hlučných efektů nejpozději vždy do 22:00 hod.;**
- dd) ve smyslu zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, ve znění pozdějších předpisů, je vypůjčitel plně odpovědný za to, že hluk z veřejné produkce hudby nepřekročí hygienické limity stanovené nařízením vlády č. 272/2011 Sb., o ochraně zdraví před nepříznivými účinky hluku a vibrací;**
6. Vypůjčitel bere na vědomí, že:
- a) půjčitel neodpovídá za bezpečnost osob, které se akce zúčastní;
  - b) půjčitel neodpovídá za škody na zařízení vypůjčitele vzniklé pádem stromu nebo jeho částí;
  - c) nese plnou odpovědnost za jakékoli škody na majetku a zdraví osob, které se zúčastní akce;
  - d) nese plnou odpovědnost za případné škody na dotčeném majetku půjčitele;
  - e) nese v souvislosti s užíváním předmětu výpůjčky (včetně transportu zařízení nebo materiálu, instalace přípojky el. energie aj.) plnou odpovědnost za zajištění bezpečnosti všech návštěvníků parku;
  - f) půjčitel nebude z důvodu pořádání akce zastavovat ani omezovat probíhající stavební a zahradnické práce v parku (např. z důvodu prašnosti, hlučnosti apod.);
7. Vrácení předmětu výpůjčky:
- a) po skončení dohodnuté doby výpůjčky je vypůjčitel povinen vrátit půjčiteli předmět výpůjčky v původním stavu bez poškození a znečištění; demontáž a odvoz všech zařízení a úklid plochy ukončí nejpozději dne 5. 9. 2021 v 15:00 hod., v případě poškození vegetačních nebo technických prvků parku se vypůjčitel zavazuje na své náklady zajistit rekultivaci zeleně nebo opravu stavebně-technických součástí parkové plochy;
  - b) nejpozději dne 10. 9. 2021 po dohodě konkrétního termínu bude předmět výpůjčky fyzicky a protokolárně předán zpět zástupci půjčitele, a to za účasti obou smluvních stran. V protokolu budou zástupcem půjčitele uvedeny požadavky na náhradu škod vzniklých v souvislosti s užíváním předmětu výpůjčky a budou uvedeny požadavky na rekultivaci poškozených ploch předmětu výpůjčky, včetně termínů realizace;



- c) do doby, dokud nebude předmět výpůjčky uveden do řádného stavu, tj. dokud nebudou odstraněny závady uvedené v protokolu, půjčitel nepřevzme zpět předmět výpůjčky nebo část, které se budou závady týkat.

8. Vypůjčitel je povinen:

- a) odstranit veškeré závady na předmětu výpůjčky, za něž odpovídá a jež budou zjištěny při předání předmětu výpůjčky pověřenému zástupci půjčitele. Závady je vypůjčitel povinen odstranit do 7 dnů ode dne předání předmětu výpůjčky, nebude-li smluvními stranami dohodnuto jinak;
- b) na předmětu výpůjčky dodržovat obecně závaznou vyhlášku č. 8/2008 Sb. HMP (vyhlášku o čistotě) a zákon č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů;
- c) oznámit písemně půjčiteli veškeré změny skutečností uváděných v této smlouvě (změnu adresy sídla, užívanou výměru apod.).

## V.

### Smluvní pokuty

1. Za nedodržení podmínek této smlouvy je povinen zaplatit půjčiteli tyto smluvní pokuty:
  - a) za užívání předmětu výpůjčky v rozporu s účelem výpůjčky podle této smlouvy jednorázově smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč (slovy padesát tisíc korun českých);
  - b) v případě, že vypůjčitel při skončení výpůjčky nepředá půjčiteli vyklizený předmět výpůjčky ve stanovené lhůtě, je povinen zaplatit půjčiteli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč (slovy pět tisíc korun českých) **denně** do doby protokolárního předání předmětu výpůjčky;
  - c) za nedodržení každé další podmínky stanovené touto smlouvou smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč (slovy dvě tisíce korun českých) za **každý den**, v němž bude toto porušení trvat.
2. Smluvní pokuty sjednané v této smlouvě se nijak nedotýkají nároků půjčitele na náhradu škody vůči vypůjčiteli.

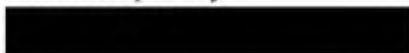
## VI.

### Závěrečná ustanovení

1. Z důvodů právní jistoty strany prohlašují, že jejich závazkový vztah založený touto smlouvou se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a ostatními obecně závaznými právními předpisy.
2. Veškeré změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných dodatků, které se stávají po nabytí účinnosti nedílnou součástí této smlouvy.
3. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené půjčitelem. Tato evidence je veřejně přístupná a obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a její text. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

4. Hlavní město Praha zpracovává osobní údaje subjektů v souladu s obecně závaznými právními předpisy. Bližší informace o zpracovávání osobních údajů jsou uvedeny na webových stránkách [http://www.praha.eu/jnp/cz/o\\_meste/magistrat/gdpr/index.html](http://www.praha.eu/jnp/cz/o_meste/magistrat/gdpr/index.html).
5. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí půjčitel. Smluvní strany zároveň berou na vědomí, že tato smlouva podléhá podmínkám a omezením dle zákona o registru smluv a nedojde-li z nějakého důvodu k uveřejnění smlouvy v souladu s tímto zákonem do 3 měsíců ode dne uzavření, bude smlouva zrušena od počátku. V takovém případě se smluvní strany zavazují poskytnout si vzájemně veškerou součinnost k nápravě tohoto stavu a uzavření nové smlouvy o stejném obsahu.
6. Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, každý stejnopis obsahuje 6 stran textu. Půjčitel obdrží tři stejnopisy a vypůjčitel jeden stejnopis této smlouvy.
7. Smluvní strany výslovně prohlašují, že si smlouvu přečetly a že touto smlouvou projevíly svoji vážnou vůli. Smlouva se nepřičí dobrým mravům a neodporuje zákonu.
8. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.

Příloha: situační plánky



01 -09- 2021

V Praze dne .....



02 -09- 2021

V Praze dne .....





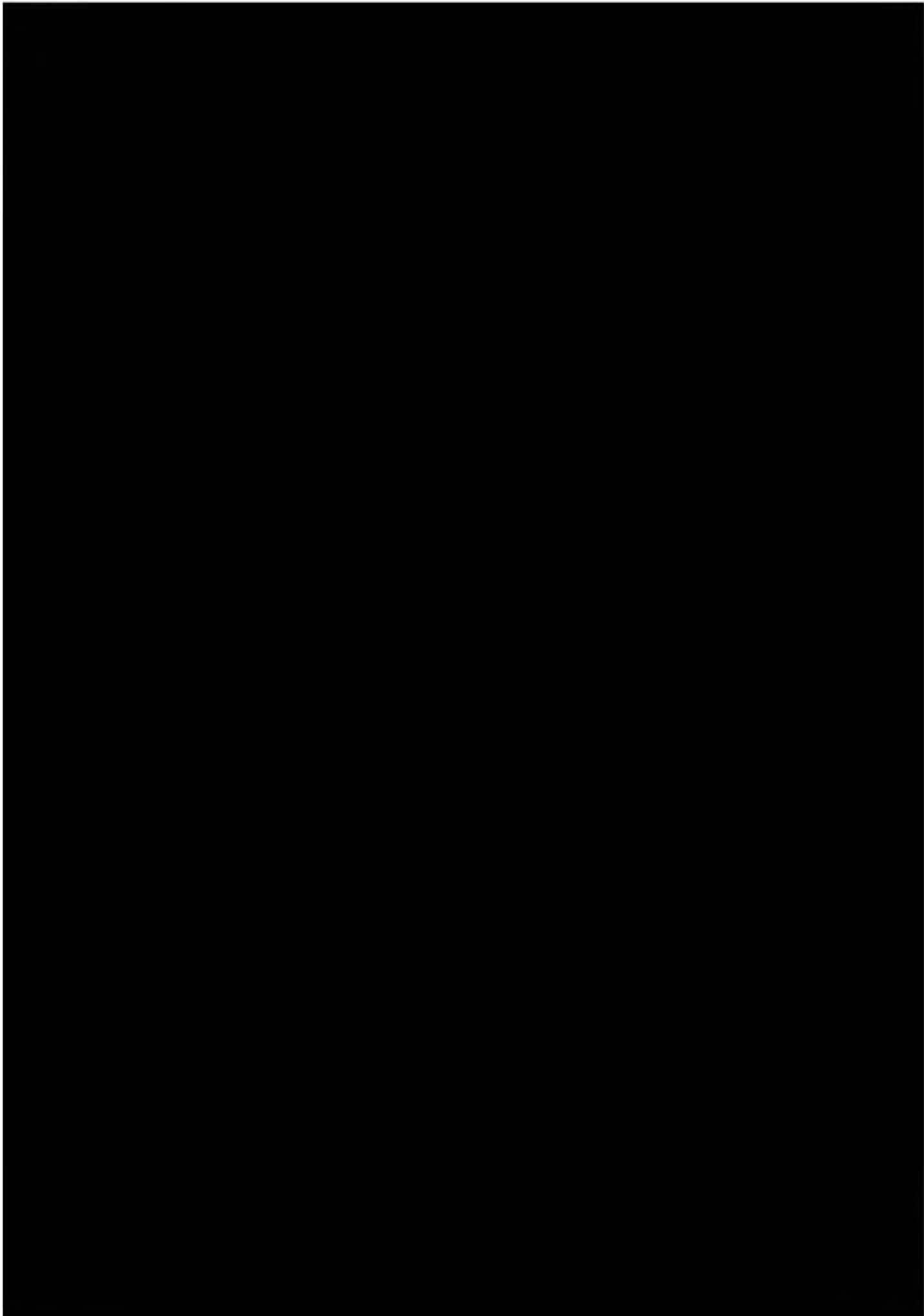






## Legenda k plánkům záborů

sektor		plocha (m2)	
A		1120	Výstava techniky AČR a historické techniky
B		85	Výdaj jídla a pití
C		128	Stany pro konzumaci jídla a pití
D		430	Výstava historické techniky
E		220	Toalety pro účastníky i návštěvníky
F		270	Prezentační stánky ČSOL, Sokol, AČR a další
G		490	Parkování autobusů
H		595	Tábor legií
I		2350	Dobové tábory WW2
J		350	Model letounu Spitfire
K		215	Panelová výstava 100 let spolu
L		820	Ukázkový prostor
M		700	Branné soutěže pro děti
<b>Celkem</b>		<b>7773</b>	



Podle poř. č.: 693/8/tyl/2021  
ověřovací knihy Úřadu MČ Praha 2  
tuto listinu vlastnoručně podepsal/a:

Mirkovič Tichomír

datum a místo narození:

9.12.1928 SRB

místo trvalého pobytu:

Praha 2 - Vlnohradý

Rubešova 41/1

druh a číslo dokladu, na základě kterého  
byly zjištěny osobní údaje, uvedené v této  
ověřovací doložce: OP 207006313

V Praze 2 dne: 5.8.2021

Ověřující osoba: Irena Tyllová

